



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية  
للقسم القياسى  
للصناعات التحويلية والإستخراجية  
يناير ٢٠١٦



إصدار إبريل ٢٠١٦

مرجع رقم ٢٠١٦-٢٢٢١٦٦٥ . Reference No .



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش. صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: +202,24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: +202,24024099

الموقع الإلكتروني: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

البريد الإلكتروني: [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)

طبع بمطبعة الجهاز المركزي  
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية  
للرقم القياسى  
للصناعات التحويلية والإستخراجية  
يناير ٢٠١٦

عند إعادة نشر أو اقتباس  
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو  
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار إبريل ٢٠١٦

مرجع رقم ٦٥-٢٢٢١٦-٢٠١٦

## تقديم

يعد الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية مؤشر قصير المدى يعبر عن التطورات التى تمت على قيم الانتاج الصناعى خلال فترة زمنية معينة ويوضح عدة حقائق فى أرقام بسيطة والغرض منه التحليل الاقتصادى والتنبؤ باتجاهات المستقبل والمساعدة على اتخاذ القرارات .

ويستخدم الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية فى المدى القصير من قبل رجال الأعمال باعتباره مؤشر هام فى قراراتهم اليومية ويستخدم من قبل الحكومة فى رصد وتتبع الأداء الاقتصادى، والسلسله الزمنية للرقم القياسى لها أهمية بالغة فى تحليل سلوك النظام الاقتصادى واختيار السياسات الاقتصادية الأفضل .

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء CAPMAS بإعداد نشرة " الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية " وذلك طبقاً لتصنيف النشاط الاقتصادى ISIC Rev.4 ، وتم اصدار هذه النشرة لأول مرة عن شهر يناير ٢٠١٤ باتخاذ سنة أساس ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للباحثين والمهتمين بهذا المجال، آمليين أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولى التوفيق ،،،

لواء / ابوبكر الجندى  
رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

## **PREFACE**

The index of industrial production is considered a short term indicator that expresses developments occurred during time series and focuses several facts in simple numbers. Its purpose in the economic analysis is to summarize these developments of the past and predict future trends and help make decisions.

The index of industrial production is used in the short term, by the businessmen as a factor in their daily decisions and by the government in monitoring and tracking the economic performance. While in the long term, it has extreme importance in the analysis of the economic system behavior and choosing the best economic policies.

Therefore, the Central Agency for Public Mobilization and Statistics compiles the monthly newsletter for the index of manufacturing and extractive according to ISIC Rev.4. This bulletin has been issued for the first time in January 2014 with base year (2006/2007=100), for researchers and those who interested in this field, we hope to achieve the desired goals from the newsletter.

**GENERAL / ABO BAKR EL-GENDY  
CAPMAS, PRESIDENT**

الفهرس  
Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Statistical methodology	1	منهجية الاحصائية
Indicators	3	المؤشرات
<u>Bulletin Tables :</u>		<u>جداول النشرة:</u>
<u>Table(1)</u>	8	<u>جدول(١)</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without crude oil and petroleum Jan. 2016</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٦ )</li> </ul>
<u>Table(2)</u>	9	<u>جدول(٢)</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Dec . 2015</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر ٢٠١٥ )</li> </ul>
<u>Table(3)</u>	10	<u>جدول(٣)</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Jan .2015</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٥ )</li> </ul>
<u>Table(4)</u>	11	<u>جدول(٤)</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Change rate in manufacturing &amp; extractive industries index, according to economic activity during Dec .2015 – Jan .2016.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري ديسمبر ٢٠١٥ – يناير ٢٠١٦ .</li> </ul>

تابع الفهرس  
Index (con.)

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
<p><u>Table(5)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Change rate in manufacturing &amp; extractive industries index, according to economic activity during Jan .2015 - Jan .2016</li> </ul>	12	<p><u>جدول(٥)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري يناير ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦ .</li> </ul>
<p><u>Table(6)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Dec .2015 – Jan .2016</li> </ul>	13	<p><u>جدول(٦)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي خلال شهري ديسمبر ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦</li> </ul>
<p><u>Table(7)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Jan .2015 - Jan .2016</li> </ul>	14	<p><u>جدول(٧)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي خلال شهري يناير ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦</li> </ul>
<p><u>Time Series</u></p> <p>The monthly index of manufacturing and extractive during (2013-2015).</p>	16	<p><u>سلسلة زمنية</u></p> <p>للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة (٢٠١٣-٢٠١٥)</p>

## Statistical methodology

## منهجية الإحصائية

### I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic status and its trends
2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consists of nine elements upon which built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

### II. The reference year:

Using 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

### III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry weight) =

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} \times 100$$

### IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the production value, data is collected electronically (record companies on the production value of the allocated site) and hardcopy also:

1. Public sector enterprises/public business include (40) company.
2. Private sector establishments include (361) company.

### أولاً-الهدف من النشرة:

- ١-أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- ٢-تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- ٣-تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبنى عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

### ثانياً-سنة الأساس:

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

### ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل نشاط (وزن الصناعة) كما يلي:

$$\text{الأهمية النسبية للنشاط (وزن الصناعة) =}$$

$$100 \times \frac{\text{قيمة الانتاج للنشاط}}{\text{مجموع قيمة الانتاج في الصناعات التحويلية}}$$

### رابعاً-أسلوب جمع البيان:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقييد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيم الإنتاج إلكترونياً (تسجل الشركات قيمة الانتاج على الموقع المخصص لها) و ورقياً أيضاً:

1-شركات القطاع العام /الأعمال العام تشمل (٤٠) شركة.

2-شركات القطاع الخاص تشمل (٣٦١) شركة.

## V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

## VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production same month in the base year × 100

Total manufacturing Index =  
 $\sum (\text{index of activity} \times \text{weight for each activity}) / \sum \text{weight}$

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo =The same month production value of the reference year

## VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year (bulletin depend on the final value).

## VIII. Data availability Methods:

Hard copy-C.D- web site

## خامسا-التصنيف:

تم الاعتماد علي دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4) .

## سادسا-الصيغة الرياضية المستخدمة:

١-قيمة الانتاج للشهر الذي يتم جمع بياناته (يتم الحصول عليها عن طريق استمارات الجمع الشهري للبيان)

٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الاساس (سبق جمعه في سنة الاساس)

٣-الرقم القياسي لأسعار المنتجين عن الشهر المطلوب تركيبه.

٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط الي القيمة المضافة الاجمالية لعام ١٩٩٨/١٩٩٩ قطاع عام/اعمال عام و١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي/السعر/انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس × ١٠٠

الرقم القياسي العام =

مع (الرقم القياسي للنشاط \* الوزن لكل نشاط) / مع الوزن

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

Wi = الوزن النسبي للنشاط

Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

## سابعا-دورية النشرة:

تصدر النشرة شهريا وذلك بعد ستة اسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً الي التوصيات الدولية الخاصة بالنشر لصندوق النقد الدولي (SDDS)، طبقاً لجدول زمني محدد مسبقاً للعام (تعتمد النشرة على الرقم النهائي).

## ثامنا-طرق إتاحة البيانات:

ورقي-C.D-الموقع الالكتروني



## المؤشرات الرئيسية

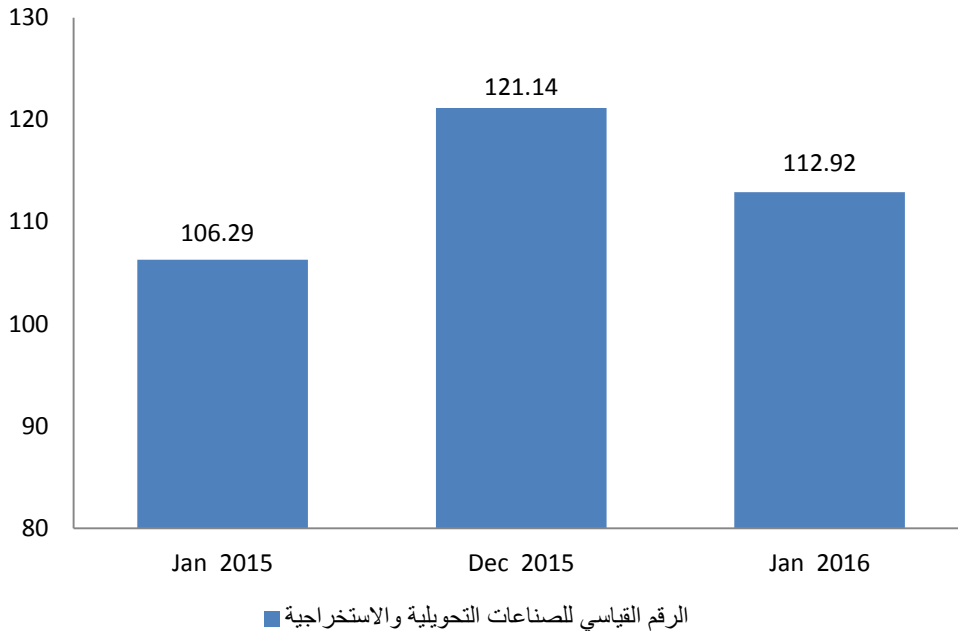
### Main indicators

**General Index of Manufacturing and extractive reached to 112.92 For Jan.2016 (2006/2007=100)**

بلغ الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية والاستخراجية ١١٢,٩٢ خلال شهر يناير ٢٠١٦ بأساس (١٠٠=٢٠٠٧/٢٠٠٦)

Indicators	الرقم العام	المؤشرات
	General Index	
Index number Jan.2016	١١٢,٩٢	الرقم القياسي العام عن شهر يناير ٢٠١٦
Change (%) Dec .2015	٪٦,٨-	نسبة التغير عن شهر ديسمبر ٢٠١٥
Change (%) Jan .2015	٪٦,٢	نسبة التغير عن شهر يناير ٢٠١٥

### الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية Manufacturing & Extractive index



# المؤشرات التفصيلية

## Detailed Indicators

### The monthly index of manufacturing and extractive industries January 2016

The monthly index of manufacturing and extractive industries January 2016 decreased by 6.8%, compared to the previous month December 2015, such decrease is due to the high indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from Jan. 2015 to Jan. 2016.

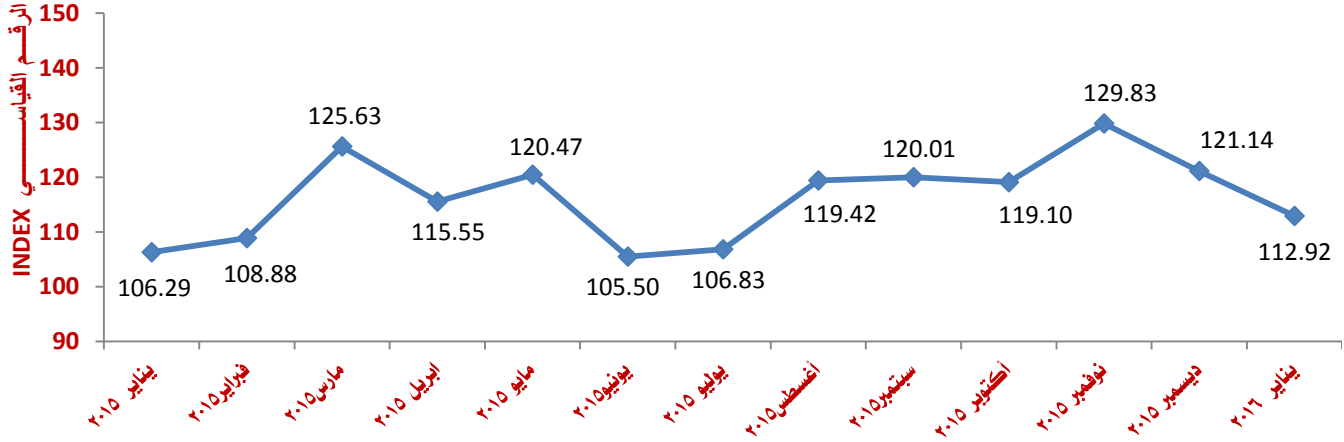
### مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن شهر يناير ٢٠١٦

انخفاض الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر يناير ٢٠١٦ بمعدل ٦,٨٪ وذلك مقارنة بالشهر السابق ديسمبر ٢٠١٥. ويرجع هذا إلى انخفاض الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٥ إلى يناير ٢٠١٦.

### الرقم القياسي الشهري في الفترة من يناير ٢٠١٥ إلى يناير ٢٠١٦

### The monthly index of manufacturing and extractive from Jan.2015 - Jan. 2016



From the figure, note that the monthly index ups and downs during the period (Jan. 2015- Jan. 2016) achieve the lowest level during June 2015 because of the holy month of Ramadan and the holiday of Eid al-Fitr (working one shift). And achieve the highest level during November 2015 reach to (129.83) then registered a slight rise during months August and September 2015 because of increased demand for products (Air conditioners, home appliances and motor vehicles) and the stability of power supply to factories of cement, brick and glass.

نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تفاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة (يناير ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦) ليحقق أدنى مستوى له خلال شهر يونيو ٢٠١٥ بسبب حلول شهر رمضان وأجازة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة) وقد حقق أقصى ارتفاع له خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ ليصل إلى (١٢٩,٨٣) ، كما سجل ارتفاع طفيف تدريجي خلال شهرى أغسطس وسبتمبر ٢٠١٥ بسبب زيادة الطلب على المنتجات مثل (أجهزة التكييف والأجهزة المنزلية والمركبات ذات المحركات) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزجاج.

Below we will show the changes in indices for the major manufacturing and extractive industrial activities during January 2016 compared to the previous month, December 2015:-

وفيما يلي نعرض التغيرات في الأرقام القياسية لأهم أنشطة الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر يناير ٢٠١٦ مقارنة بالشهر السابق ديسمبر ٢٠١٥ :

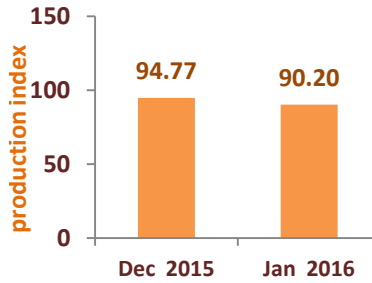
**A decrease at the level of the following economic activities:**

انخفاض على مستوى الأنشطة الاقتصادية الآتية:

**Activity 13**

**(Manufacture of textiles) :-**

Total index for manufacture of textiles reached 90.20 during Jan. 2016 compared to 94.77 during Dec. 2015, a decrease of 4.8% due to non-availability of raw material and labor strikes.



**نشاط ١٣**

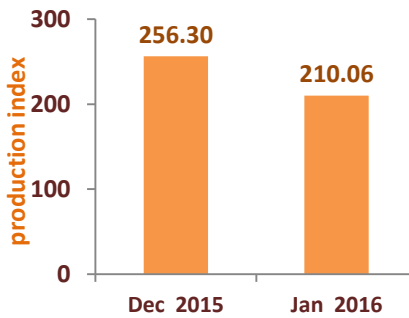
**صناعة المنسوجات:**

بلغ الرقم القياسي لصناعة المنسوجات ٩٠,٢٠ خلال شهر يناير ٢٠١٦ مقابل ٩٤,٧٧ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ٤,٨٪ بسبب عدم توافر المادة الخام و أضرابات العمال.

**Activity 29**

**(Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers):**

Total index for manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers reached 210.06 during Jan. 2016 compared to 256.30 during Dec. 2015, a decrease of 18.0% due to pause for 2 factory and a decline in factory production as a result of the unavailability of the dollar.



**نشاط ٢٩**

**صناعة المركبات ذات المحركات:**

بلغ الرقم القياسي لصناعة المركبات ذات المحركات ٢١٠,٠٦ خلال شهر يناير ٢٠١٦ مقابل ٢٥٦,٣٠ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ١٨,٠٪ بسبب توقف مؤقت لعدد ٢ مصنع وانخفاض في إنتاج المصانع نتيجة عدم توافر الدولار.

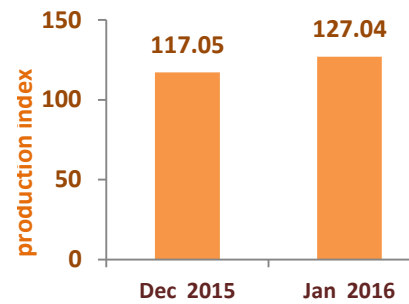
**An increase at the level of the following economic activities:**

ارتفاع على مستوى الأنشطة الاقتصادية الآتية:

**Activity 20**

**(Manufacture of chemicals and chemical products)**

Total index for manufacture of chemicals and chemical products reached 127.04 during Jan. 2016 compared to 117.05 during Dec. 2015, an increase of 8.5 % due to the increase in the production industry of fertilizer for the summer season of agricultural.



**نشاط ٢٠**

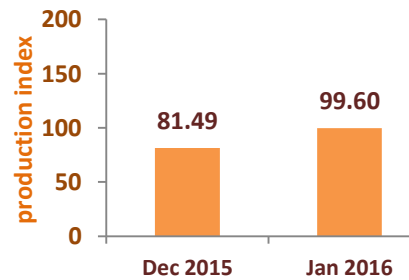
**صناعة المواد و المنتجات الكيماوية:**

بلغ الرقم القياسي لصناعة المواد و المنتجات الكيماوية ١٢٧,٠٤ خلال شهر يناير ٢٠١٦ مقابل ١١٧,٠٥ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٨,٥٪ بسبب الزيادة في صناعة إنتاج الاسمدة للموسم الصيفي الزراعي.

**Activity 26**

**(Manufacture of computer, electronic and optical products):**

Total index for other manufacture of computer, electronic and optical products reached 99.60 during Jan. 2016 compared to 81.49 during Dec. 2015, an increase of 22.2 % according to contracts with the government, some factories for the production of high-tech devices.



**نشاط ٢٦**

**صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية**

**والبصرية و الأجهزة الطبية:**

بلغ الرقم القياسي لصناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية و البصرية و الأجهزة الطبية ٩٩,٦٠ خلال شهر يناير ٢٠١٦ مقابل ٨١,٤٩ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٢,٢٪ طبقاً لتعاقدات بعض المصانع مع الحكومة لإنتاج أجهزة ذات تقنيه عاليه.

الأنشطة الاقتصادية طبقاً لتصنيف الصناعات الدولي الاصدار الرابع

International Standard Industrial Classification Rev.4

ISIC4	Activity Name	اسم النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الأثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج)	23
24	Manufacture of basic metals	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	صناعات تحويلية أخرى	32

**جداول النشرة**

**Bulletin Tables**

جدول رقم ( 1 ) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي  
( بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية ) (يناير 2016 )

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity  
(without oil and petroleum) Jan.2016

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	The Economic Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن	أسعار المنتجين	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط الإقتصادي	ISIC4
			(WEIGHT)	(PPI)	Jan.يناير	Jan.يناير		
			2016	2016	2006/2007	2016		
8	Other mining and quarrying	91.57	0.547	2.721	16895	42100	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	113.00	13.502	1.851	1433212	2997435	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	121.28	2.475	1.360	133397	220025	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	84.83	2.739	2.534	657518	1413633	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	90.20	5.433	1.695	346807	530292	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	121.14	3.237	1.396	157854	266989	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	61.25	0.158	1.113	4091	2789	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	85.71	0.216	2.279	2182	4262	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	119.18	2.148	1.307	157007	244564	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	105.24	1.013	1.491	57767	90630	الطباعة و استنساخ وسائط الاعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke	18.14	0.316	2.434	132199	58362	صناعة فحم الكوك	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	127.04	11.404	2.066	649267	1704078	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	154.52	5.319	1.248	547748	1056043	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	107.96	1.981	1.417	93288	142760	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	106.68	13.263	1.748	560157	1044382	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	72.85	21.260	1.593	1480077	1717941	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	93.49	2.438	2.157	72843	146862	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	99.60	1.034	0.707	190257	133887	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	86.71	5.441	1.458	174495	220539	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	146.40	2.028	1.295	130263	246986	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	210.06	2.890	1.360	183929	525581	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	1125.64	0.555	1.009	8584	97488	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	264.56	0.380	1.125	26101	77685	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	131.26	0.003	2.118	10962	30470	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		112.92						الرقم القياسي العام (بدون البترول)

جدول رقم ( 2 ): الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي  
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر 2015)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity  
(without oil and petroleum) Dec. 2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	The Economic Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT)	أسعار المنتجين (PPI)	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط الإقتصادي	ISIC4
			ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.	ديسمبر. Dec.		
			2015	2015	2006/2007	2015		
8	Other mining and quarrying	68.85	0.547	3.173	19500	42600	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	126.04	13.502	1.858	960070	2248861	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	120.29	2.475	1.360	127574	208697	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	87.47	2.739	2.534	702855	1558169	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	94.77	5.433	1.712	332426	539197	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	160.38	3.237	1.396	145151	325042	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	53.08	0.158	1.164	4185	2585	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	73.84	0.216	2.291	2661	4502	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	116.17	2.148	1.307	165258	250901	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	131.32	1.013	1.491	46673	91369	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke	20.32	0.316	2.349	122259	58362	صناعة فحم الكوك	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	117.05	11.404	2.076	679809	1652064	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	194.66	5.319	1.248	529892	1287018	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	58.42	1.981	1.363	182730	145472	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	137.03	13.263	1.748	417242	999259	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	79.80	21.260	1.684	1400886	1882216	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	112.18	2.438	2.195	62606	154130	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	81.49	1.034	0.707	157767	90839	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	80.02	5.441	1.462	204612	239300	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	144.38	2.028	1.317	126000	239519	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	256.30	2.890	1.360	176094	613968	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	926.08	0.555	1.009	17266	161324	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	57.61	0.380	1.125	108627	70402	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	109.82	0.003	2.058	15326	34645	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		121.14						الرقم القياسي العام (بدون البترول)

جدول رقم ( 3 ) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي  
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير 2015)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity  
(without oil and petroleum)Jan.2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الاساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	The Economic Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن	أسعار المنتجين	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط الإقتصادي	ISIC4
			(WEIGHT)	(PPI)	Jan. يناير	Jan. يناير		
			2015	2015	2006/2007	2015		
8	Other mining and quarrying	92.01	0.547	3.144	16895	48876	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	122.75	13.502	1.737	1433212	3055482	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	93.87	2.475	1.360	133397	170303	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	127.60	2.739	2.481	657518	2081427	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	95.33	5.433	1.533	346807	506935	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	122.45	3.237	1.396	157854	269878	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	43.77	0.158	1.113	4091	1993	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	52.61	0.216	2.250	2182	2583	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	128.17	2.148	1.287	157007	259011	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	129.31	1.013	1.278	57767	95446	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke	26.51	0.316	2.349	132199	82321	صناعة فحم الكوك	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	111.52	11.404	2.047	649267	1482335	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	141.77	5.319	1.211	547748	940385	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	96.90	1.981	1.437	93288	129891	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	83.47	13.263	1.748	560157	817194	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	80.80	21.260	1.695	1480077	2027029	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	81.89	2.438	2.148	72843	128126	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	51.20	1.034	0.696	190257	67764	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	82.85	5.441	1.441	174495	208271	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	120.51	2.028	1.287	130263	202018	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	300.13	2.890	1.288	183929	711171	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	73.54	0.555	1.009	8584	6369	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	183.75	0.380	1.125	26101	53956	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	93.65	0.003	2.213	10962	22720	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		106.29					الرقم القياسي العام (بدون البترول)	



جدول(4): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي  
خلال شهري ديسمبر 2015 – يناير 2016

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,  
according to economic activity during Dec. 2015 - Jan. 2016

ISIC4	The Economic Activity	% معدل التغير Change Rate	يناير. Jan. 2016	ديسمبر. Dec. 2015	النشاط الإقتصادي	ISIC4
8	Other mining and quarrying	33.0	91.57	68.85	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-10.4	113.00	126.04	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	0.8	121.28	120.29	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-3.0	84.83	87.47	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-4.8	90.20	94.77	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-24.5	121.14	160.38	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	15.4	61.25	53.08	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	16.1	85.71	73.84	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	2.6	119.18	116.17	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-19.9	105.24	131.32	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke	-10.7	18.14	20.32	صناعة فحم الكوك	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	8.5	127.04	117.05	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	-20.6	154.52	194.66	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	84.8	107.96	58.42	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-22.1	106.68	137.03	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-8.7	72.85	79.80	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-16.7	93.49	112.18	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	22.2	99.60	81.49	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	8.4	86.71	80.02	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	1.4	146.40	144.38	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-18.0	210.06	256.30	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	21.5	1125.64	926.08	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	359.2	264.56	57.61	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	19.5	131.26	109.82	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		-6.8	112.92	121.14	الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(5):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري يناير 2015 – يناير 2016

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,  
according to economic activity during Jan. 2015 - Jan. 2016

ISIC4	The Economic Activity	% معدل التغير Change Rate	يناير. Jan. 2016	يناير. Jan. 2015	النشاط الإقتصادي	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-0.5	91.57	92.01	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-7.9	113.00	122.75	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	29.2	121.28	93.87	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-33.5	84.83	127.60	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-5.4	90.20	95.33	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-1.1	121.14	122.45	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	39.9	61.25	43.77	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	62.9	85.71	52.61	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-7.0	119.18	128.17	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-18.6	105.24	129.31	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke	-31.6	18.14	26.51	صناعة فحم الكوك	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	13.9	127.04	111.52	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	9.0	154.52	141.77	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	11.4	107.96	96.90	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	27.8	106.68	83.47	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-9.8	72.85	80.80	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	14.2	93.49	81.89	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	94.5	99.60	51.20	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	4.7	86.71	82.85	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	21.5	146.40	120.51	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-30.0	210.06	300.13	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	1430.7	1125.64	73.54	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	44.0	264.56	183.75	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	40.2	131.26	93.65	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		6.2	112.92	106.29	الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(6): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري ديسمبر 2015 – يناير 2016

Table(6): Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Dec. 2015 - Jan. 2016

ISIC4	The Economic Activity	% معدل التغير Change Rate	يناير. Jan. 2016	ديسمبر. Dec. 2015	النشاط الإقتصادي	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-1.2	42100	42600	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	33.3	2997435	2248861	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	5.4	220025	208697	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-9.3	1413633	1558169	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-1.7	530292	539197	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-17.9	266989	325042	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	7.9	2789	2585	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-5.3	4262	4502	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-2.5	244564	250901	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-0.8	90630	91369	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke	0.0	58362	58362	صناعة فحم الكوك	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	3.1	1704078	1652064	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	-17.9	1056043	1287018	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-1.9	142760	145472	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	4.5	1044382	999259	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-8.7	1717941	1882216	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-4.7	146862	154130	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	47.4	133887	90839	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-7.8	220539	239300	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	3.1	246986	239519	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-14.4	525581	613968	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-39.6	97488	161324	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	10.3	77685	70402	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	-12.1	30470	34645	صناعات تحويلية أخرى	32
Total industrial production value		0.9	13015783	12900441	اجمالي قيم الانتاج الصناعي	

جدول(7):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي  
خلال شهري يناير 2015 – يناير 2016

Table(7):Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Jan. 2015 - Jan. 2016.

ISIC4	The Economic Activity	% معدل التغير Change Rate	يناير. 2016 Jan.	يناير. 2015 Jan.	النشاط الإقتصادي ISIC4
8	Other mining and quarrying	-13.9	42100	48876	8 التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
10	Manufacture of food products	-1.9	2997435	3055482	10 صناعة المنتجات الغذائية
11	Manufacture of beverages	29.2	220025	170303	11 صناعة المشروبات
12	Manufacture of tobacco products	-32.1	1413633	2081427	12 صناعة منتجات التبغ
13	Manufacture of textiles	4.6	530292	506935	13 صناعة المنسوجات
14	Manufacture of wearing apparel	-1.1	266989	269878	14 صناعة الملابس الجاهزة
15	Manufacture of leather & related products	39.9	2789	1993	15 صناعة الجلد و منتجاته
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	65.0	4262	2583	16 صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث
17	Manufacture of paper and paper products	-5.6	244564	259011	17 صناعة الورق و منتجاته
18	Printing and reproduction of recorded media	-5.0	90630	95446	18 الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة
19	Manufacture of coke	-29.1	58362	82321	19 صناعة فحم الكوك
20	Manufacture of chemicals and chemical products	15.0	1704078	1482335	20 صناعة المواد و المنتجات الكيماوية
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	12.3	1056043	940385	21 صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية
22	Manufacture of rubber & plastics products	9.9	142760	129891	22 صناعة منتجات المطاط و اللدائن
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	27.8	1044382	817194	23 صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)
24	Manufacture of basic metals	-15.2	1717941	2027029	24 صناعة الفلزات القاعدية
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	14.6	146862	128126	25 صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	97.6	133887	67764	26 صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية
27	Manufacture of electrical equipment	5.9	220539	208271	27 صناعة الأجهزة الكهربائية
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	22.3	246986	202018	28 صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع آخر
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-26.1	525581	711171	29 صناعة المركبات ذات المحركات
30	Manufacture of other transport equipment	1430.7	97488	6369	30 صناعة معدات النقل الأخرى
31	Manufacture of furniture	44.0	77685	53956	31 صناعة الأثاث
32	Other manufacturing	34.1	30470	22720	32 صناعات تحويلية أخرى
Total	industrial production value	-2.7	13015783	13371484	اجمالي قيم الإنتاج الصناعي

سلسلة زمنية

**TIME SERIES**

سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة (٢٠١٣-٢٠١٥)

Time series of the monthly index for manufacturing and extractive during (2013 - 2015)

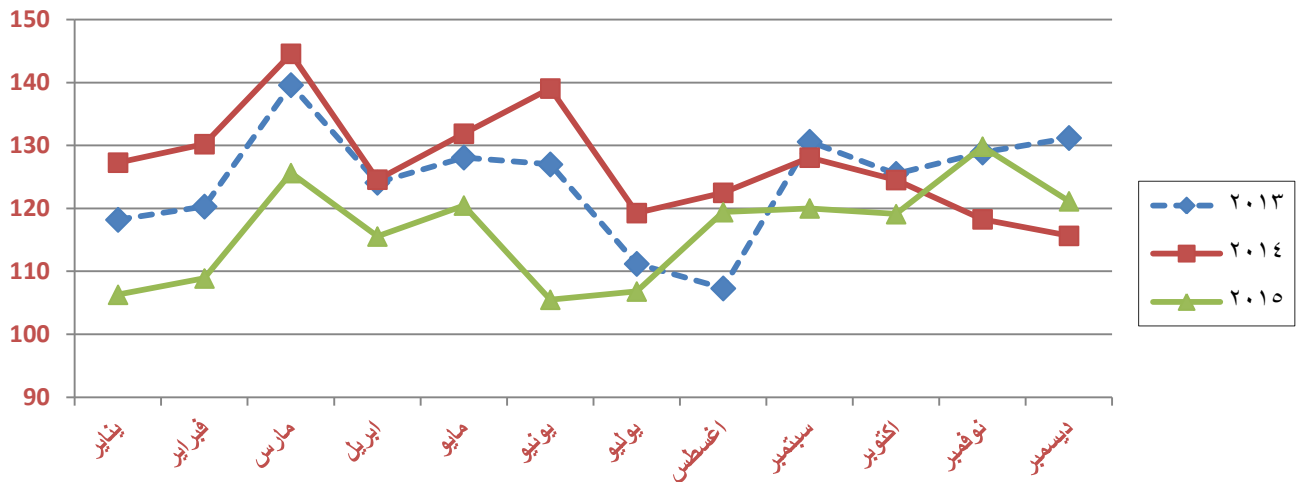
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2013 to December 2015

During 2013, 2014 and 2015, the monthly index of manufacturing and extractive passed many developments that have been connected with seasonal changes of some activities in additional to economic and political conditions that occurred during that period.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى ديسمبر ٢٠١٥

مر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال أعوام ٢٠١٣، ٢٠١٤، ٢٠١٥ بالعديد من التطورات التي ارتبطت بالتغيرات الموسمية لبعض الأنشطة والظروف الاقتصادية والسياسية التي حدثت خلال تلك الفترة.

متوسط سنوي Annual average	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	اغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهور Mon
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	JUL	Jun	May	Apr	MAR	Feb	Jan	السنوات years
124.33	131.2	128.9	125.5	130.6	107.3	111.2	127.0	128.1	124.1	139.6	120.3	118.2	2013
127.17	115.7	118.3	124.5	128.1	122.5	119.3	139.1	131.9	124.6	144.6	130.2	127.3	2014
116.55	121.1	129.8	119.1	120.0	119.4	106.8	105.5	120.5	115.6	125.6	108.9	106.3	2015



Overall, the average general index drop to 116.55 during 2015 compared with 127.17 during 2014 decreased by 8.3%.

- وبشكل عام انخفض متوسط الرقم القياسي العام ليصل الي ١١٦,٥٥ خلال عام ٢٠١٥ مقارنة بعام ٢٠١٤ حيث بلغ ١٢٧,١٧ بنسبة انخفاض قدرها ٨,٤٪.

During January of every year index passes a period of decline followed by rise in February due to the beginning of a new year for the private sector and unlock year in December for total months settlement.

During August 2013, July 2014 ,June and July 2015 index dropped as a result of Ramadan as well as Eid holiday and factories working one shift.

Then it joined incensement in November and December 2015 compared to the same months in 2014 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive variety in other activities and some factories resume working with full capacity with the stability of power supply at the end of 2015.

### Year 2015

Since the beginning of 2015, the industry was one of unstable the economical conditions due to lack of foreign currency provided by the central bank and conflicting decisions in an attempt to protect the banking market on the black market for his work.

The index achieved the greatest level of decline during June2015, reaching 105.5 due to operating decline of the non-availability of inventory in manufacture of tobacco and low demand and lack of availability of raw materials in manufacture of fabricated metal products, except (machinery and equipment) and the holy month of Ramadan.

- ويمر الرقم القياسي خلال شهر يناير من كل عام بفترة انخفاض يتبعه ارتفاع في شهر فبراير وذلك بسبب بداية السنة الجديدة للقطاع الخاص وتقفيل السنة في ديسمبر لتسوية اجمالي الشهور .

- ويرجع هبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٣ و يوليو ٢٠١٤ ويونيو ويوليو ٢٠١٥ نتيجة لحلول شهر رمضان واجازة عيد الفطر وقيام المصانع بالعمل لوردية واحدة.

وارتفاع الرقم خلال شهر ديسمبر عام ٢٠١٥ مقارنة بنفس الشهر خلال عام ٢٠١٤ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة آخري. وعودة بعض المصانع الي العمل باجمالي طاقتها مع استقرار امداد الطاقة فى نهاية عام ٢٠١٥ .

### عام ٢٠١٥

ومنذ بداية عام ٢٠١٥ كانت الصناعة من احوال اقتصاديه غير مستقرة بسبب عدم وفره العملة الاجنبيه وتضارب قرارات البنك المركزى فى محاوله منه لحماية السوق المصرفى من السوق السوداء للعمله.

حقق الرقم أكبر مستوي انخفاض خلال شهر يونيو ٢٠١٥ حيث وصل الي ١٠٥,٥ بسبب انخفاض التشغيل للغير وتوافر المخزون فى صناعة منتجات التبغ و إنخفاض حجم الطلب وعدم توافر المواد الخام فى صناعة منتجات المعادن عدا الماكينات والمعدات وحلول شهر رمضان.

Then came back to rise gradually until November 2015, for various reasons, including increasing the volume of contracts for export of wearing apparel and office tools, increasing the supply of energy for cement factories rate, increased demand for porcelain and ceramic products, increase manufacturing metro carriages and rail cars, medicines industry, the winter season and medicine liver disease.

وعاود الرقم في الارتفاع تدريجياً حتى شهر نوفمبر عام ٢٠١٥ وذلك لأسباب مختلفة منها زيادة حجم تعاقدات التصدير للملابس الجاهزة والادوات المكتبية، زيادة معدل توريد الطاقة لمصانع الاسمنت ،زيادة الطلب على المنتجات الخزفية والسيراميك، زيادة تصنيع عربات المترو وعربات السكك الحديدية ،صناعة ادوية موسم الشتاء وادوية أمراض الكبد.

Followed by a decline in December 2015 due to low supply of wheat rate to Mills, as well as crude oil to refining of food oils labs and lower production rate for rail carriages and metro.

تلي ذلك انخفاض في شهر ديسمبر ٢٠١٥ بسبب انخفاض معدل توريدات الأقماع الى المطاحن وكذلك الزيوت الخام الى معامل تكرير زيوت الطعام و معدل انتاج عربات السكك الحديدية و مترو الانفاق .



## الجهاز المركزي للتعبيئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٢١

### Central Agency for Public Mobilization and Statistics

#### (CAPMAS)

**Address:** 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

**P.O. Box:** 2086 Nasr City - Cairo

**Tel:** (+02)24023031

**Fax:** (+02)24024099

**Website:** <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز:

**Email:** [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)

البريد الإلكتروني